

FI

# KÄYTTÖOHJE ASTIANPESUKONE

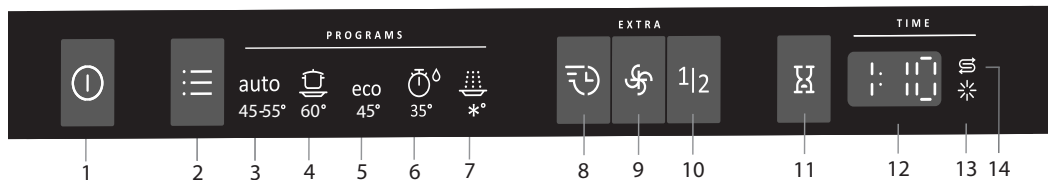
**gorenje**



## Sisällys

Ohjelmapaneeli .....	2
Turvallisuusohjeet .....	3
Ennen ensimmäistä pesukertaa .....	4
Täytä astianpesukone .....	5
Astianpesukoneen käyttö .....	6
Asetukset .....	10
Hoito ja puhdistus .....	12
Vianetsintä .....	14
Asennus .....	18
Huolto .....	19
Tietoja testauslaitokselle .....	20
Tekniset tiedot .....	24

## Ohjelmapaneeli



- |                    |                               |
|--------------------|-------------------------------|
| 1 Verkkokytkin     | 8 SpeedWash                   |
| 2 Ohjelmanvalitsin | 9 Ylimääräisen kuivauksen     |
| 3 Automaattipesu   | 10 Puolitäyttö                |
| 4 Tehopesu         | 11 Ajastin                    |
| 5 Ekopesu          | 12 Näyttö                     |
| 6 Pikapesu         | 13 Huuhtelukirkasteen symboli |
| 7 Huuhtelu         | 14 Suolan symboli             |

## Yleistä

- Lue ja säilytä käyttöohje!
- Älä käytä astianpesukonetta mihinkään muuhun kuin tämän käyttöohjeen mukaiseen tarkoitukseen.
- Älä kuormita astianpesukoneen luukkuja tai astiakoreja muilla kuin pestävillä astioilla.
- Älä jätä luukkuja auki, koska se voi aiheuttaa kompastumisvaaran.
- Käytä ainoastaan kotitalousastianpesukoneisiin tarkoitettua koneastianpesuainetta!
- Tätä konetta voivat käyttää 8 vuotta täyttäneet lapset ja henkilöt, joilla on fyysisiä, psyykkisiä tai aistimellisia rajoitteita tai vähän kokemusta ja tietoa koneesta. Näiden henkilöiden toimintaa koneen parissa on kuitenkin valvottava tai heidän on perehdytettävä koneen käyttämiseen niin, että he ymmärtävät siihen liittyvät vaaratekijät. Lapset eivät saa suorittaa koneen puhdistustöitä ilman valvontaa.
- Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki koneella.
- Vaurioituneen liitäntäjohdon saa vaihtaa vain valtuutettu asentaja.
- Käytä astianpesukonetta vain kodinomaisessa ympäristössä kotitaloustiskien pesemiseen. Kaikki muunlainen käyttö on kielletty.
- Älä laita koneeseen astioita, joissa on liuotinjämiä. Ne voivat aiheuttaa räjähdysvaaran. Astianpesukoneessa ei myöskään saa pestä astioita, joissa on tuhkaa, vahaa tai voiteluaineita.

### VAROITUS!

Veitset ja muut terävät esineet on sijoitettava lappeelleen astianpesukoneen erikoiskoreihin.

## Asennus

Katso luku Asennus.

## Lasten turvallisuus

- Käynnistä astianpesukone aina heti pesuaineen lisäämisen jälkeen.
- Pidä lapset kaukana astianpesukoneesta, kun sen luukku on auki. Koneessa voi olla pesuainejämiä!
- Älä anna lasten käyttää astianpesukonetta tai leikkiä sillä. Ole erityisen tarkkaavainen silloin, kun koneen luukku on auki.

### VAROITUS!

Huolehdi lasten turvallisuudesta - konepesuaine on syövyttävää!

## Talvisäilytys/kuljetus

- Säilytä kone tilassa, jossa lämpötila ei pääse laskemaan pakkasen puolelle.
- Vältä pitkiä kuljetusmatkoja pakkasella.

- Kuljeta kone pystyasennossa tai siten, että se lepää takelavyyn varassa.

## Yliulvimissuoja

Yliitännösuoja käynnistää poistopumpun ja sulkee vedennon, jos vedenpinnan korkeus koneessa ylittää normaalitason. Jos suoja laukeaa, sulje vesihana ja ota yhteys huoltoon.

## Pakkausmateriaalit

Pakkaus suojaaa tuotetta kuljetuksen aikana. Pakkauksen materiaali voidaan kierrättää. Lajittelemalla pakkauksen materiaalit vähennät raaka-aineiden kulutusta ja jätteen määrää. Jälleenmyyjä voi ottaa pakkauksen kierrätettäväksi tai antaa tietoja lähimmästä kierrätyspisteestä. Pakkaus koostuu:

- Jopa 100 % kierrätysmateriaalista valmistetusta aaltopahvista.
- EPS-polystyreeni, ei sisällä klooria eikä fluoria.
- Tuet ovat käsittelemätöntä puuta.
- Suojamuovi on polyeteeniä (PE).

## Käytöstä poisto

- Kun kone poistetaan käytöstä, se on heti tehtävä toimimattomaksi. Irrota kone sähköverkosta ja katkaise virtajohto mahdollisimman lyhyeksi.
- Koneen valmistuksessa käytetyt kierrätettävät materiaalit on merkitty.
- Kysy paikallisilta jätehuoltoviranomaisilta, mihin käytetyt kodinkoneet toimitetaan kierrätettäväksi asianmukaisesti.

## Vedenpehennin

Hyvän tiskaustuloksen varmistamiseksi astianpesukone tarvitsee pehmeää vettä (vähän kalkkia sisältävä vesi). Kova vesi aiheuttaa sen, että astioihin ja astianpesukoneeseen jää valkoisia kerrostumia.

Veden kovuus ilmaistaan seuraavilla asteikoilla: Saksalainen kovuusasteikko (°dH) ja ranskalainen kovuusasteikko (°fH). Jos veden kovuus on yli 6°dH (9°fH), täytyy käyttää vedenpehmentintä. Se tehdään automaattisesti sisäänrakennetulla vedenpehmentimellä. Jotta vedenpehennin toimisi optimaalisesti, sen asetus on säädettävä veden kovuuden mukaiseksi.

Selvitä veden kovuus paikalliselta vesilaitokselta.

## Vedenpehmentimen asettaminen

Luvussa Asetukset sivulla 10 kuvataan vedenpehmentimen säätäminen.

## Lisää suola

Vedenpehmentimellä varustetun koneen suolasäiliöön on lisättävä suolaa, jotta automaattinen tuloveden pehennys toimii. Käytä karkeaa suolaa tai astianpesukoneisiin tarkoitettua erikoissuolaa.

### VAROITUS!

Ruosteaurioiden välttämiseksi pesuohjelma on käynnistettävä heti suolan lisäämisen jälkeen.

Älä kaada konepesuainetta suolasäiliöön. Se aiheuttaa pehmentimen tuhoutumisen!

### Tee näin ensimmäisellä kerralla:

- 1 Kierrä kansi auki kuvan mukaisesti.
- 2 Aseta astianpesukoneen mukana toimitettu suppilo säiliön täyttöaukkoon. Kaada ensin säiliöön noin 1 l vettä.
- 3 Täytä sen jälkeen säiliö suolalla (enintään 1,5 kg).
- 4 Pyyhi ylimääräinen suola pois niin, että kannen saa kierrettyä kunnolla kiinni.
- 5 Käynnistä pesuohjelma niin, että koneeseen mahdollisesti jäänyt suola huuhtoutuu pois.

## Suolan täyttötärpeen ilmaisin

Kun suola loppuu, näyttöön syttyy yllä oleva symboli.

Kun suola loppuu, avaa kansi ja täytä säiliö suolalla. Vettä tarvitaan vain ensimmäisellä täyttökerralla! Pyyhi puhtaaksi ja kierrä kansi kiinni. Käynnistä pesuohjelma niin, että koneeseen mahdollisesti jäänyt suola huuhtoutuu pois.

Täytön jälkeen saattaa kestää jonkin aikaa, ennen kuin symboli sammuu.

## Lisää huuhtelukirkastetta

Huuhtelu- ja kirkasteaineen käyttäminen nopeuttaa astioiden kuivumista ja parantaa lopputulosta. Myös pesutulos on parempi, sillä astiat ovat kirkkaita ja tahrattomia.

- 1 Avaa huuhtelukirkastesäiliön kansi.
- 2 Lisää varovaisesti huuhtelukirkastetta. Kun huuhtelukirkastesäiliö on täynnä, merkkivalo pimenee täysin.



- 3 Pyyhi mahdollinen huuhtelukirkaste säiliön ympäriltä.
- 4 Sulje kansi kunnolla.



## Huuhtelukirkasteen täyttötärpeen ilmaisin

Kun huuhtelukirkaste loppuu, näyttöön syttyy yllä oleva symboli.

Täytön jälkeen saattaa kestää jonkin aikaa, ennen kuin symboli sammuu.

## Aseta huuhtelukirkasteen annostus

Huuhtelukirkasteen annostelu voidaan asettaa välille 1 (pieni annos) – 6 (suuri annos). (Tehdasasetus: 4)

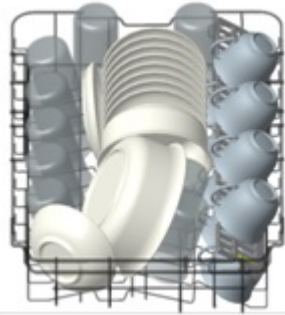
### Vähennä huuhtelukirkasteen annostusta:

- Jos astioissa on valkoinen/sininen tahmea kalvo.
- Jos astioissa on raitoja.
- Astioihin jää vahtoa. Jos vesi on erittäin pehmeää, huuhtelukirkastetta voi laimentaa lisäämällä puolet vettä.



## Säästä energiaa

- Säästä energiaa odottamalla tiskikoneen täyttymistä ennen sen käynnistystä.
- Älä huuhtelee astioita juoksevalla vedellä. Kaavi vain enimmäkseen ruuantähteet pois koneeseen laittoa.
- Valitse ympäristön kannalta turvallinen pesuaine. Tutustu pakkauksen ympäristöselosteeseen!
- Jos astiat eivät ole kovin likaisia, voit valita alemmassa lämpötilassa pesevän ohjelman.
- Kuivaustulos on parempi, kun käytät lisävalintaa Automaattinen avaus, joka avaa astianpesukoneen luukun automaattisesti ohjelman päättymisen jälkeen. (Jos astianpesukone on asennettu kalusteisiin, kalusteiden on kestävä mahdollista kosteutta.)



## Herkästi vahingoittuvat astiat

Kaikki astiat ja ruokailuvälineet eivät kestä konepesua. Tähän voivat vaikuttaa monet tekijät. Tietyt materiaalit eivät kestä kuumuutta, ja toiset taas eivät siedä konepesuainetta.

Ole varovainen esim. käsin tehtyjen esineiden, arkojen koristekuvioiden, kristallin/lasin, hopean, kuparin, tinan, alumiinin, puun ja muovin kanssa. Katso, onko niissä merkintä "Kestää konepesun".



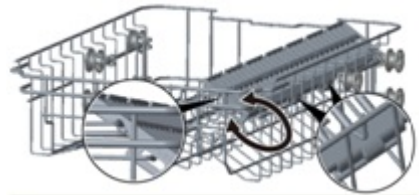
Kuppihylly voidaan taivuttaa ylös tai alas, niin että kattilat ja pannut saa laitettua mahdollisimman hyvin paikoilleen. Varmista, että kuppihylly on oikeassa asennossa, kun se taitetaan ylös kuvassa näkyvällä tavalla.

## Astianpesukoneen korit

Astianpesukoneessa on työvälinekori, yläkori ja alakori.

### Yläkori

Työvälinekorissa on tilaa aterimille, kauhoille, vispilöille, tarjoiluvälineille ja vastaaville.



### Yläkorin korkeuden säätäminen

Yläkorin korkeutta voi säätää lisätilan saamiseksi suurille keittiövälineille sekä ylä- että alakorissa. Yläkorin korkeutta voi säätää asettamalla pyörät eri kiskokorkeudelle. Pitkät astiat, tarjoiluvälineet, salaattiasiat ja veitset tulee asettaa koriin niin, etteivät ne estä suihkuvarsin pyörimistä.

**Nosta kori ylempään sijaintiin** **Paina kahvaa ylös laskeaksesi korja**

### Yläkori

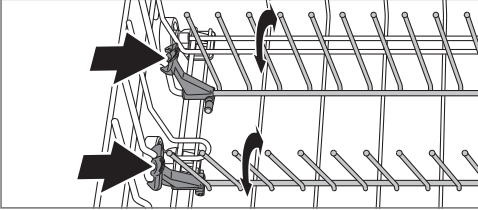
Aseta lasit, kupit, kulhot, pikkulautaset ja vadit yläkoriin. Käännä aina likaiset pinnat sisään- ja alaspäin! Aseta viini-lasit viinilasihyllylle ja veitset oikealla olevaan veitsitelimeeseen, jos sellainen on.



**Säädä kahvaa**

## Tapit

Lautastuet voidaan kääntää ylös ja alas, kun tarvitaan tilaa kattiloille, kulhoille ja lasseille. Vapauta lautastuet painamalla kiinnikettä sisäänpäin ennen asennon säätämistä.



## Alakori

Aseta lautaset, asetit, tarjoiluvadit ja kattilat ja alakoriin.



## Tapit

Kaada lautastuet alas kattiloita pestäessä. Vapauta lautastuet painamalla kiinnikettä sisäänpäin ennen asennon säätämistä.

## Muista

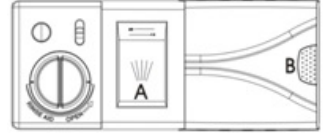
- Käännä aina likaiset pinnat sisään- ja alaspäin!
- Astiat eivät saa olla sisäkkäin tai päällekkäin.
- Kallista syvennyksiä sisältävät astiat, kuten kupit, niin, että huuhteluvesi valuu pois. Tämä on tärkeää myös muoviasioiden osalta.
- Pienet esineet voivat pudota astiakoriin läpi, joten ne kannattaa sijoittaa yläkoriin.

### HUOM!

Varmista, että suihkuvarret pääsevät pyörimään vapaasti.

## Annostele astianpesuaine

Lisää pesuaine pesuaineosastoon. Sulje kansi ja paina sitä, kunnes se lukkiutuu paikalleen. Jos astiat ovat voimakkaasti likaantuneita, lisää ylimääräinen annos pesuainetta esipesun pesuainelokeroon. Tämä pesuaine vaikuttaa esipesun aikana. Ota yhteyttä astianpesuaineen valmistajaan, jos sinulla on kysymyksiä pesuaineeseen liittyen.



- A. Pääpesun pesuaineen paikka.  
B. Pääpesun pesuainelokero

Pesuaine on annosteltava veden kovuuden mukaan.

Noudata pesuainepakkauksen annosteluohjeita. Koska koneessasi on vedenpehmentin, annostele pesuaine ja huuhtelukirkaste ikään kuin vesi olisi pehmeää.

Pesuaineen yliannostus voi heikentää pesutulosta ja lisätä ympäristön kuormitusta.

Pesuainelokeron tulee olla kuiva, kun pesuaine lisätään. Koneessa on lokerot erikseen esipesulle ja varsinaiselle pesulle. Annostele esipesulokeroon vähemmän pesuainetta, jos käytät jauhemaista tai nestemäistä pesuainetta. Ota yhteyttä pesuaineen valmistajaan, jos haluat tietää pesuaineesta lisää.

### HUOM!

Käytä ainoastaan konepesuainetta! Tavallista astianpesuainetta ei voi käyttää, koska vaahdonmuodostus haittaa koneen toimintaa.

### Pesuainetabletit

Jaat tabletit kahtia, jos annostelijan kansi on vaikea sulkea. Pesuainetta ei ehkä annostella oikein, jos kansi on tiukassa eikä avaudu oikein. Lue pakkauksesta valmistajan suositukset siitä, mihin pesuainetabletit on laitettava astianpesukoneessa (esim. ruokailuvälinekoriin, pesuainelokeroon jne.).

### HUOM!

Pesuainetabletteja ei tulisi käyttää lyhyiden ohjelmien kanssa (alle 75 minuuttia). Käytä silloin konepesujauhetta tai -nestettä.

### Yhdistelmäpesuaineet (esim. 3 in 1)

Luvussa Asetukset kuvataan, kuinka voit ottaa käyttöön toiminnon TAB (3in1/Yhdistelmäpesuaine). Huomaa, että suolasäiliöön on lisättävä suolaa. Jos et ole tyytyväinen pesu- ja kuivaustulokseen, ota toiminto TAB (3in1/Yhdistelmäpesuaine) pois käytöstä ja lisää suolaa, astianpesuainetta ja huuhtelu- ja kirkasteainetta. Katso luku Ennen ensimmäistä pesukertaa.

Lue huolellisesti näiden tuotteiden ohjeet. Jos jotain jää epäselväksi, ota yhteyttä pesuaineen valmistajaan.

## Päävirtakytkin

Paina verkkokytkintä kunnes näyttö sytty. Tarkasta myös, että vesihana on auki.

## PROGRAMS - Ohjelman valinta

Valitse ohjelma astioiden ja niiden likaisuuden mukaan.

Paina ohjelmanvalitsinta yhden tai useamman kerran, kunnes haluttu ohjemasymboli aktivoituu.

auto

### 45-55° Automaattipesu

Astianpesukone tunnistaa astioiden likaantumistasteen ja sovitaa vedenkulutuksen ja lämpötilan sen mukaan. Asenuksen jälkeen ohjelmaa pitää käyttää viisi kertaa ennen kuin se on mukautunut ja tuottaa parhaan tuloksen.



### 70° Tehopesu

Ohjelma hyvin likaisille astioille, esim. kattiloille, padoille ja graatiinivuolille. Sopii myös erittäin hyvää hygieniaa vaativille astioille, kuten tuttipulloille ja leikkuulaudoille. Ellei kone täyty näistä astioista, voit laittaa koneeseen lautasia yms.

eco

### 55° Ekopesu

Tämä ohjelma on tarkoitettu kevyesti likaantuneiden astioiden pesuun. Se on tehokkain ohjelma yhdistetystä energian- ja vedenkulutuksesta puhuttaessa.



### 35° Pikapesu

Ohjelmaa käytetään vähemmän likaantuneiden lasi- ja posliiniasioiden, esimerkiksi kahvikuppien, pesuun.

*SpeedWash-valinnan käyttäminen lyhentää ohjelmaa (15 minuuttia).*



### \*° Huuhtelu

Käytetään astioiden huuhteluun silloin, kun odotetaan, että kone tulisi täyteen.

## EXTRA - Lisävalinnat

Valitse lisävalinta painamalla haluttua lisävalintapainiketta. Käytettävissä olevat lisävalinnat vaihtelevat ohjelmittain,

eikä kaikkia lisävalintoja voi yhdistellä (käytettävissä olevissa lisävalinnoissa palaa himmeä valo).



### SpeedWash

Lisävalinta lyhentää ohjelma-aikaa, mutta suurentaa energian ja veden kulutusta.



### Ylimääräisen kuivauksen

Viimeisen huuhtelun korotetun lämpötilan ansiosta kuivaustulos paranee, jos lisävalinta aktivoidaan. Energiankulutus kasvaa silloin hieman.

## 1|2 Puolitäyttö

Lisävalinta mukauttaa pesuohjelman puolitäydenäiselle astianpesukoneelle sopivaksi, jolloin energiaa ja vettä kuluu vähemmän.



### Ajastin

Kun valitaan Ajastin, kone käynnistyy 1–24 tunnin kuluttua luukun sulkemisesta.

- 1 Aktivoi Ajastin painamalla painiketta kerran. Aseta siirtoaika painamalla toistuvasti lisävalintapainiketta tai pitämällä se painettuna.
- 2 Kun luukku suljetaan, astianpesukone alkaa laskea alaspäin tunnin kerrallaan ja käynnistyy valitun ajan kuluttua.

Jos haluat peruuttaa lisävalinnan Ajastin, avaa luukku ja pidä verkkokytkintä painettuna, kunnes näyttö sammuu.

## Astianpesukoneen käynnistäminen

Käynnistä astianpesukone sulkemalla luukku. Jos verkkokytkin on kytketty päälle, astianpesukone käynnistyy automaattisesti, kun luukku suljetaan.

## TIME - Jäljelläoleva aika

Kun olet valinnut ohjelman ja lisävalinnat, näytössä näkyy ohjelman kesto edellisellä kerralla.

## Jos haluat keskeyttää tai vaihtaa ohjelman

Jos haluat vaihtaa ohjelmaa astianpesukoneen käynnistämisen jälkeen, avaa luukku ja pidä verkkokytkintä painettuna, kunnes näyttö sammuu. Lisää astianpesuainetta uudelleen, jos annostelijan pesuainelokeron luukku on avautunut. Paina sitten uudelleen verkkokytkintä, valitse uusi ohjelma ja sulje luukku.

## Haluatko lisätä astioita koneeseen?

Avaa luukku. Astianpesukone pysähtyy automaattisesti. Lisää astiat koneeseen ja sulje luukku. Kone jatkaa hetken kuluttua ohjelmaa keskeytykskohdasta.

## Jos astianpesukone pysähtyy sähkökatkoksen vuoksi

Jos ohjelma ei ole ehtinyt päättyä, keskeytynyt ohjelma jatkaa, kun virta jälleen kytkeytyy.

## Paras kuivaustulos

- Täytä kone täyteen.
- Kallista syvennyksiä sisältävät astiat, kuten kupit, niin, että huuhteluvesi valuu pois. Tämä on tärkeää myös muoviasioiden osalta.
- Täytä huuhtelukirkastetta tai lisää sen annostusta.
- Aktivoi lisävalinta Automaattinen avaus.
- Anna astioiden jäähtyä ennen otat ne pois.

## Pesuohjelman päättyttyä

Astianpesukoneen virta katkeaa automaattisesti ohjelman päättyttyä. Sulje vesihana aina käytön jälkeen.

## Tyhjennä astianpesukone

Kuumentunut posliini on erityisen rikkoutuva. Anna astioiden jäähtyä koneessa ennen kuin tyhjennät sen.

Tyhjennä alakori ensin, jotta yläkoriin mahdollisesti jäänyt vesi ei kastele alakorissa olevia astioita.

### HUOM!

Luukun avaaminen pesun aikana on vaarallista, koska koneesta voi roiskua kuumaa vettä.



## Ohjelmataulukko

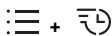
PROGRAMS - Ohjelma	Pesuaine, lokeri 1 / 2 (ml)	EXTRA - Lisävalinnat	Esipesu	Varsinainen pesu	Huuhtelujen määrä	Viimeinen huuhtelu	Kulutustiedot <sup>1)</sup>		
							Pesuaika (n. hh:min)	Energia (n. kWh)	Vedenkulutus (l)
Automaattipesu	3 / 22		1	45-55 °C	1	65 °C	2:30	0,9-1,3	9,5-13
Tehopesu	3 / 22		1	60 °C	2	70 °C	2:45	1,4	16,5
Ekopesu <sup>2)</sup>	3 / 22		1	45 °C	1	65 °C	3:10	0,74	9
Pikapesu	3 / 22		1	35 °C	2	35 °C	0:20	0,34	10
Huuhtelu	--- / ---					--- °C	0:15	0,02	3,5

1) Kulutusarvot vaihtelevat jonkin verran riippuen tuloveden lämpötilasta, huonelämpötilasta, astioiden määrästä, valituista lisätoiminnoista jne.

2) Tämä pesuohjelma on vakiopesukerta, johon energiamerkinnä tiedot perustuvat. Se on tarkoitettu normaalisti likaantuneiden astioiden pesuun ja on tehokkain ohjelma yhdistetyn energian- ja vedenkulutuksen kannalta.

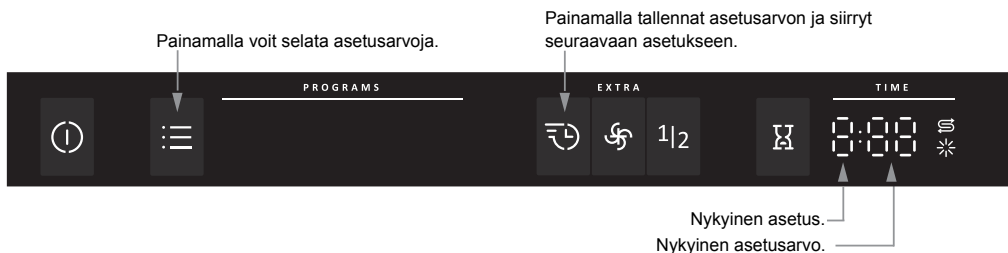
## Asetukset

### Avaa asetustalikon:



1. Avaa ensin luukku. Sammuta kone. Paina verkkokytintä, kunnes näyttöön syttyä valo.
2. 10 sekunnin kuluessa:
  - paina ohjelmanvalitsinta ja SpeedWash-lisävalintapainiketta.
3. Näyttöön tulee asetustalikon (nykyinen asetus ja nykyinen asetustalikon).  
(Poistu valikosta selaamalla valikon läpi tai painamalla verkkokytintä.)

### Navigationi asetustalikon:



### Voit nyt tehdä seuraavat asetukset:

Asetukset	Vaihtoehdot																																					
2. Veden kovuus	2:00 - 2:09	<p>Vedenpehmentimen asettaminen. Hae asetustalikon alla olevasta vedenkovuustalukosta.</p> <table border="1"><thead><tr><th>°dH</th><th>°FH</th><th></th><th>°dH</th><th>°FH</th><th></th></tr></thead><tbody><tr><td>0-5</td><td>0-9</td><td>2:00</td><td>20-24</td><td>35-43</td><td>2:05</td></tr><tr><td>6-8</td><td>10-14</td><td>2:01</td><td>25-29</td><td>44-52</td><td>2:06</td></tr><tr><td>9-11</td><td>15-20</td><td>2:02</td><td>30-39</td><td>53-70</td><td>2:07</td></tr><tr><td>12-14</td><td>21-25</td><td>2:03</td><td>40-49</td><td>71-88</td><td>2:08</td></tr><tr><td>15-19</td><td>26-34</td><td>2:04</td><td>50+</td><td>89+</td><td>2:09</td></tr></tbody></table> <p>Muista täyttää suolasäiliö, kun olet asettanut vedenpehmentimen arvoksi 2:01 - 2:09. <i>Tuloveden kovuuden ollessa alle 6°dH (9°FH) asetuksen on oltava 2:00. Silloin vedenpehmentin ei ole käytössä eikä suolaa tarvitse lisätä.</i></p>	°dH	°FH		°dH	°FH		0-5	0-9	2:00	20-24	35-43	2:05	6-8	10-14	2:01	25-29	44-52	2:06	9-11	15-20	2:02	30-39	53-70	2:07	12-14	21-25	2:03	40-49	71-88	2:08	15-19	26-34	2:04	50+	89+	2:09
°dH	°FH		°dH	°FH																																		
0-5	0-9	2:00	20-24	35-43	2:05																																	
6-8	10-14	2:01	25-29	44-52	2:06																																	
9-11	15-20	2:02	30-39	53-70	2:07																																	
12-14	21-25	2:03	40-49	71-88	2:08																																	
15-19	26-34	2:04	50+	89+	2:09																																	
3. TAB (3-in-1/Yhdistelmäpesuaine)	3:00 (Pois) 3:01 (Päällä)	<p>Aktivoi tämä lisävalinta käyttäessäsi nk. yhdistelmäainetta kuten 3 in 1. Pesuohjelma säädetään automaattisesti niin, että pesu- ja kuivaustulos on aina mahdollisimman hyvä. Kun lisävalinta on aktivoitu, huuhtelukirkastetta ei tarvitse täyttää, koska lisävalinta sulkee huuhtelukirkasteen annostelun. Se vähentää myös suolan annostelua vedenpehmentimessä. Huomaa, että suolasäiliöön on lisättävä suolaa.</p> <p><b>HUOM!</b></p> <p>Hyvän pesutuloksen varmistamiseksi on tärkeää tarkistaa, minkä tyyppisestä pesuaineesta tai yhdistelmätuotteesta on kysymys! Noudata pesuainepakkauksessa olevia annosteluohjeita. Noudata käyttöohjeita ja pakkauksen tietoja!</p>																																				

---

Asetukset		Vaihtoehto	
4.	Äänimerkin voimakkuus	4:00 - 4:01	Astianpesukone ilmoittaa äänimerkillä, kun ohjelma on valmis tai kun on ilmennyt vika.

## Suodatinjärjestelmä

Suodatin estää suuria ruoantähteitä tai muita esineitä joutumasta pumpun sisälle. Tällaiset jäännökset voivat tukkia suodattimen ja ne on poistettava tällaisessa tapauksessa.



Suodatinjärjestelmä muodostuu karkeasta suodattimesta, tasaisesta suodattimesta (pääsuodattimesta) ja mikrosuodattimesta (hienosta suodattimesta).

### 1 Pääsuodatin.

Tähän suodattimeen tarttuneet ruoka- ja likahiukkaset hienonnetaan alemmassa suihkuvarressa olevan erikoisvesisuihkun avulla ja huuhdellaan viemäriin.

### 2 Karkeasuodatin.

Suuret esineet, kuten luun- tai lasinpalaset, jotka voivat tukkia viemärin, jäävät karkeaan suodattimeen. Voit poistaa tähän suodattimeen jääneet kappaleet painamalla varovaisesti suodattimen yläreunassa olevaa kielekettä ja vetämällä suodattimen ulos.

### 3 Hienosuodatin.

Tämä suodatin kerää syvennyksen alueelle jääneen lian ja ruoantähteet, estäen niitä joutumasta astioiden päälle pesujakson aikana.

## Suodatin

Suodatin poistaa tehokkaasti ruokahiukkaset pesuvedestä, niin että sitä voidaan kierrättää pesun aikana. Suodatin on puhdistettava säännöllisesti parhaiden tulosten saamiseksi. Tästä syystä on hyvä idea poistaa suodattimeen tarttuneet suuremmat ruoantähteet jokaisen pesun jälkeen huuhtelemalla puolipyöreän suodattimen ja sen astian juoksevilla vedellä. Irrota suodatin vetämällä astian kahvaa ylöspäin.

1. Käännä suodatinta vastapäivään.
2. Nosta suodatin irti.

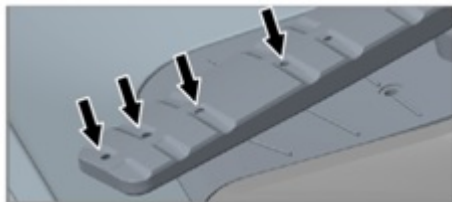
## HUOM!

Astianpesukonetta ei saa käyttää ilman siivöitä!

Pesutulos voi heikentyä, jos karkeasiivä ei ole oikein asennettu.

## Suihkuvarret

Suihkuvarsien reiät ja laakeroinnit saattavat toisinaan tukkeutua. Poista tukos neulalla tai vastaavalla työkalulla. Suihkuvarsisissa on reiät myös alapuolella.



Voit irrottaa suihkuvarret puhdistamisen helpottamiseksi. Muista kiinnittää ne loppuksi takaisin huolellisesti.

### Alempi suihkuvarsi

- Irrota alempi suihkuvarsi nostamalla se suoraan ylös.



### Ylempi suihkuvarsi

- 1 Vedä yläkori ulos.
- 2 Irrota suihkuvarsi yläkorista kiertämällä suihkuvarren laakerointia vastapäivään.



## Luukku ja luukun tiiviste

Puhdista luukun sivut ja tiiviste säännöllisesti. Käytä kevyesti kostutettua liinaa (käytä tarvittaessa hieman puhdistusainetta).

## Astianpesukoneen sisäpuoli

Astianpesukoneen sisäpuoli on valmistettu ruostumattomasta teräksestä, ja se pysyy puhtaana normaalissa käytössä.

### Kalkkikerrostumat

Jos vesijohtoverkon vesi on kalkkipitoista (kovaa), koneeseen voi muodostua kalkkikerrostumia. Annostele tällöin

---

pesuainelokeroon kaksi ruokalusikallista sitruunahappoa ja pese tyhjä koneellinen ohjelmalla Tehopesu.

## Ohjelmapaneeli

Pidä painikkeet puhtaina liasta ja rasvasta. Pyyhi ne kuivalla tai kostealla liinalla. Älä käytä puhdistusaineita – ne voivat naarmuttaa pinnan. Katkaise astianpesukoneen virta verkokokyimestä painikkeiden puhdistuksen ajaksi tahattomien painallusten välttämiseksi.

## Vianetsintä

Näytöllä näkyvä vian tyyppi		Toimenpide
E1	Veden tuloletkun vika	Puhdista poistopumppu. Ks. luku Hoito ja puhdistus. Ellei vika korjaannu, soita huoltoon.
E3	Vaadittavaa lämpötilaa ei saavuteta	Ota yhteys huolto-osastoomme.
E4	Yliättyö	Sulje vesihana ja ota yhteyttä huolto-osastoomme.

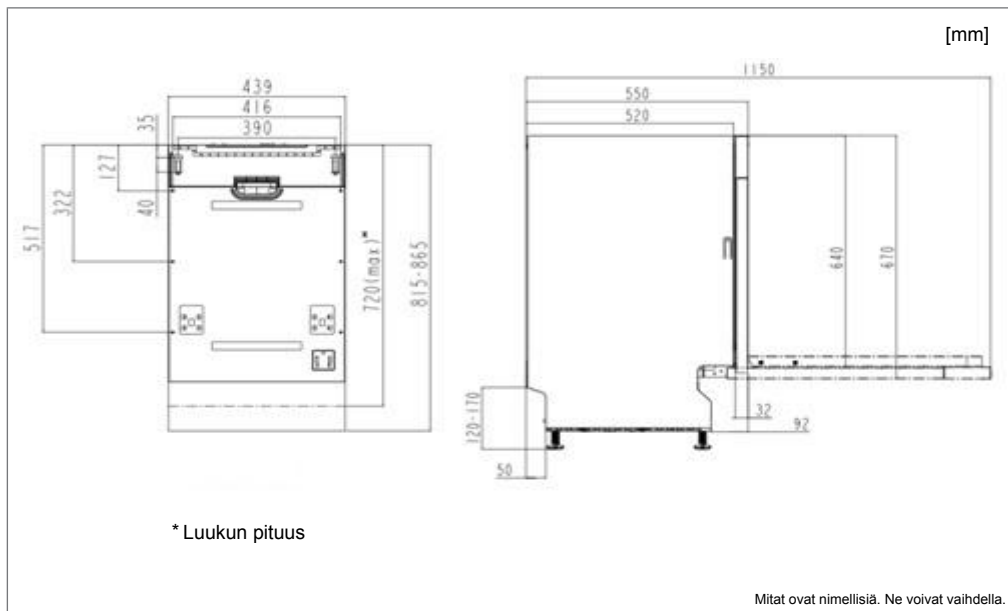
Ongelma	Mahdollisia syitä	Toimenpiteet
Painikkeet eivät reagoi painallukseen.	Painikkeita on painettu liian nopeasti luukun avaamisen jälkeen.	Odota hetki ja yritä uudelleen.
	Painikkeet ovat likaisia.	Pyyhi ne kuivalla tai kostealla liinalla.
	Luukku on kiinni.	Avaa luukku. Painikkeet reagoivat painalluksiin vain silloin, kun luukku on auki.
Luukku ei voi sulkea.	Korit eivät ole oikeassa asennossa.	Tarkasta, että korit ovat paikallaan. Tarkasta, etteivät astiat estä korien laittamista paikalleen.
	Luukun lukko ei kytkeydy ja lukitu.	Tarkasta luukun lukko. Jos se ei kytkeydy ja lukitu, avaa luukku. Paina lisävalintapainiketta Automaattinen avaus 15 sekuntia. Odota sen jälkeen 30 sekuntia. Sulje luukku. Tarkasta, että luukun lukko kytkeytyy ja lukittuu.

Ongelma	Mahdollisia syitä	Toimenpiteet
Astianpesukone ei käynnisty.	Luukku ei ole suljettu kunnolla.	Tarkasta.
	Olet avannut astianpesukoneen lisätäk- sesi sinne astioita ohjelman ollessa käynnissä.	Sulje luukku ja odota. Hetken kuluttua astianpesukone jatkaa keskeytykskohdas- ta.
	Luukun lukko ei ole kytkeytynyt ja lukittu- nut.	Tarkasta luukun lukko. Jos se ei ole kytkeytynyt ja lukittunut, avaa luukku. Paina lisävalintapainiketta Automaattinen avaus 15 sekuntia. Odota sen jälkeen 30 sekuntia. Sulje luukku. Tarkasta, että luukun lukko kytkeytyy ja lukittuu.
	Sulake on palanut.	Tarkasta.
	Pistotulppa ei ole pistorasiassa.	Tarkasta.
	Vesihana on kiinni.	Tarkasta.
	Ylitulviminen/vuoto.	Tarkasta.
	Koneesta kuuluu suriseva ääni (poisto- pumppu), joka ei lakkaa, kun virta kat- kaistaan päävirtakytkimestä.	Sulje vesihana. Irrota pistotulppa pisto- rasiasta ja soita huoltoon.
	Tarkasta, ettei lisävalinta Ajastin ole ak- tivoitu.	Jos haluat poistaa lisävalinnan Ajastin, pidä verkkokytkintä painettuna, kunnes näytön virta katkeaa. Käynnistä astian- pesukone uudelleen.
	Astiat jäävät likaisiksi.	Suihkugarret eivät pyöri.
Pesuaine vanhaa. Pesuaine on tuoreta- varaa.		Vältä suurpakkauksia.
Pesuaineen virheellinen annostelu.		Annostele veden kovuuden mukaan. Suuri ali- tai yliannostelu huonontaa pe- sutulosta.
Väärä ohjelma.		Valitse pidempi ohjelma.
Kone täytetty väärin.		Älä peitä posliinia suurilla kulhoilla tai vastaavilla. Vältä korkeiden lasien laitta- mista korien nurkkiin.
Lasit ja kupit ovat kaatuneet pesun aika- na.		Asettele astiat tukevasti.
Siivilä ei ole oikeassa asennossa.		Kierrä siivilä paikalleen. Katso luku Hoito ja puhdistus.

Ongelma	Mahdollisia syitä	Toimenpiteet
Läikkiä ruostumattomassa teräksessä tai hopeassa.	Tietyt ruoka-aineet kuten sinappi, majoneesi, sitruuna, etikka, suola ja salaatin-kastikkeet voivat aiheuttaa läikkiä ruostumattomaan teräkseen, jos ne jäävät kiinni pitkäksi aikaa.	Huuhtelee tällaiset ruuantähteet, jos et käynnistä astianpesukonetta heti. Käytä mieluummin Huuhtelu-ohjelmaa.
	Ruostumaton teräs aiheuttaa aina läikkiä hopeaesineisiin, jos nämä materiaalit joutuvat kosketuksiin pesun aikana. Myös alumiini voi aiheuttaa läikkiä muihin astioihin.	Tahroja ja astioiden himmentymistä voidaan ehkäistä erottelemalla eri metallityypit, kuten hopea, ruostumaton teräs ja alumiini.
Astioihin jää läikkiä tai kalvo.	Pehmentimestä vuotaa suolaa.	Tarkista, että suolasäiliön kansi on kunnolla kiinni. Muussa tapauksessa soita huoltoon.
	Vedenpehmentin asetettu väärin.	Katso luku Asetukset.
	Virheellinen huuhtelukirkasteen annostus.	Katso luku Asetukset.
	Suolasäiliö tyhjä.	Lisää suolaa. Katso luku Ennen ensimmäistä pesukertaa.
	Käytössä on 3in1/Yhdistelmäpesuaine ja asetus TAB (3in1/Yhdistelmäpesuaine) on aktivoitu.	Ota asetus TAB (3in1/Yhdistelmäpesuaine) pois päältä ja lisää suolaa sekä huuhtelu- ja kirkasteainetta.
	Liian korkea lämpötila ja/tai pesuaineen liika-annostus voi aiheuttaa nk. etsaantumista (kristallilaseissa. Tätä ei valitettavasti voida korjata, ainoastaan ehkäistä!	Pese (kristalli)lasi matalassa lämpötilassa ja annostele pesuainetta varovasti. Ota yhteyttä pesuaineen valmistajaan.
Astioihin jää valkoinen/sininen tahmea kalvo.	Huuhtelukirkasteen annostus liian suuri.	Vähennä annostusta. Katso luvut Ennen ensimmäistä pesukertaa ja Asetukset. Jos vesi on erittäin pehmeää, huuhtelukirkastetta voi laimentaa lisäämällä puolet vettä.
Läikkiä, jotka eivät lähde pesussa.	Huulipuna ja tee voivat aiheuttaa tahroja, joita on vaikea pestä pois.	Vaihda pesuaineeseen, jossa on valkaisuainetta.
Pesuainelokerossa on pesuainejäämiä ohjelman päättyessä.	Pesuainelokero on ollut kostea, kun pesuaine annosteltiin.	Pesuainelokeron on oltava kuiva, kun pesuaine annostellaan.
Pesun aikana kuuluu kolinaa.	Astiat on sijoitettu väärin tai suihkuvarret eivät pyöri.	Varmista, että astiat on sijoitettu tukevasti. Tarkasta suihkuvarsia pyörittämällä, että ne pyörivät vapaasti.
Koneeseen jää vettä.	Siivilät ovat tukossa.	Puhdista karkeasiivilä ja hienosiivilä.
	Poistopumpussa roskaa.	Puhdista poistopumppu. Katso luku Hoito ja puhdistus.
	Taitos poistoletkussa.	Varmista, ettei poistoletkussa ole taitoksia eikä se tee jyrkkiä kulmia.
	Tukos poistoletkussa.	Irrota poistoletku astianpesupöydän vesilukosta. Tarkasta, ettei letkuun ole tarttunut roskaa ja että liitosputken läpimitta on vähintään 14 mm.



<b>Ongelma</b>	<b>Mahdollisia syitä</b>	<b>Toimenpiteet</b>
Koneessa paha haju.	Koneen pesutilassa tai siivilöissä on likaa.	Puhdista tiskiharjalla ja vähän vaahtovalla pesuaineella.
	Alhaisen lämpötilan ohjelma on valittu pitkähkön ajan.	Pese normaalilämpöisellä ohjelmalla suunnilleen kerran kuukaudessa.
Astiat eivät kuivu riittävän kuivaksi	Lisävalinta Automaattinen avaus ei ole käytössä.	Aktivoi lisävalinta Automaattinen avaus.
	Kone ei ole kokonaan täytetty.	Täytä kone täyteen.
	Huuhdelukirkaste on lopussa tai säädetty annostus on liian pieni.	Täytä huuhdelukirkastetta tai lisää sen annostusta. Katso luvut Ennen ensimmäistä pesukertaa ja Asetukset.
	Käytössä on 3in1/Yhdistelmäpesuaine ja asetus TAB (3in1/Yhdistelmäpesuaine) on aktivoitu.	Ota asetus TAB (3in1/Yhdistelmäpesuaine) pois päältä ja lisää suolaa sekä huuhdelu- ja kirkasteainetta.



On tärkeää, että luet ja noudatat alla olevia ohjeita. Suorita asennus ja kytkentä erillisen asennusohjeen mukaan.

## Turvallisuusohjeet

- Sähkö-, vesi- ja viemäriiliitäntä on jätettävä ammattitaitoisen asentajan tehtäväksi.
- Noudata aina vesi-, viemäri- ja sähköasennuksia koskevia määräyksiä.
- Ole varovainen asennuksen yhteydessä! Käytä suojakäsineitä! Älä yritä asentaa konetta yksin!
- Aseta vuotosuojus lattialle pesukoneen alle mahdollisten vesivahinkojen ehkäisemiseksi.
- Ennen kuin kiinnität astianpesukoneen, koekäytä se Huuhtelu-ohjelmalla. Tarkasta että astianpesukone ottaa vettä ja poistaa sen. Tarkasta myös, ettei mikään liitäntä vuoda.

### ⚠ VAROITUS!

Sulje vedentulo asennuksen ajaksi!

### ⚠ VAROITUS!

Pistotulpan on oltava irti pistorasiasta tai pistorasian on oltava jännitteetön asennustyön aikana!

## Asennus

- Asennus- ja liitäntämitat löytyvät erillisestä asennusohjeesta. Varmista, että kaikki mitat pitävät paikkansa en-

nen kuin aloitat asennuksen. Huomaa, että kalusteoven korkeutta voi säätää muiden kalusteiden mukaan.

- Varmista, että alusta on tukeva. Säädä jalat niin, että kone on vaakasuorassa.
- Asenna höyrysulkukalvo (toimitetaan asiakirjojen mukana) työtason alle. Höyrysulkukalvo suojaa työtasoa kosteudelta.
- Tarkasta, että astianpesukone asennetaan niin, että luukku aukeaa esteettä. Muutoin luukun lukon toiminta voi häiriintyä.

## Viemäriiliitäntä

Tarvittavat tiedot löytyvät erillisestä asennusohjeesta.

Tämän astianpesukoneen voi asentaa korkeammalle kiintokalusteeseen (mukavalle työskentelykorkeudelle). Se tarkoittaa, että astianpesukoneen voi asentaa niin, että sen pohja on korkeammalla kuin poistoletkun pää, jonka voi vetää esimerkiksi suoraan lattiakaivoon. Astianpesukoneessa on suojavarustus, joka estää sen tyhjenemisen vedestä tiskauksen aikana.

Poistoletkun voi myös vetää tiskialtaan vesilukon liittimeen. Liittimen sisähalkaisijan on oltava vähintään 14 mm.

Poistoletkua saa jatkaa enintään 3 m (poistoletkun kokonaispituus ei saa ylittää 4,5 m). Mahdollisten jatkoliitosten ja jatkoputkien sisähalkaisijan tulee olla vähintään 14 mm. Mieluiten poistoletku kuitenkin korvataan uudella letkulla, jossa ei ole liitoksia.

Poistoletkun mikään osa ei saa olla yli 950 mm korkeudella koneen pohjasta.

Varmista, ettei poistoletkuun tule taitoksia.

### Vesiliitäntä

Käytä vain koneen mukana toimitettua tuloletkua. Älä käytä vanhoja tai muita erillisiä letkuja.

Tuloletkussa on oltava vesihana (sulkuhana). Vesihana on sijoitettava helposti käsillä olevaan paikkaan, jotta veden tulon voi katkaista, jos astianpesukonetta pitää siirtää.

Kun asennus on valmis, avaa vesihana ja anna vedenpaineen tasaantua hetki. Tarkasta, että kaikki liitännät ovat tiiviitä.

### Liitäntä kylmään veteen

Liitä astianpesukone kylmään veteen, jos kiinteistö lämpiää öljyllä, sähköllä tai kaasulla.

### Liitäntä lämpimään veteen

Liitä astianpesukone lämpimään veteen (maks. 70 °C), jos kiinteistö lämpiää energiaa säästävällä lämmitystavalla, kuten kaukolämmöllä, aurinkokennoilla tai maalämmöllä. Lämminvesiliitännän käyttäminen säästää pesuaikaa ja vähentää astianpesukoneen sähkönkulutusta.

#### HUOM!

Älä ylitä veden sallittua enimmäislämpötilaa. Kaikki keittiövälineiden materiaalit eivät kestä voimakasta kuumuutta. Katso kohta Herkästi vahingoittuvat astiat luvussa Täytä astianpesukone.

### Sähköliitäntä

Sähköliitännän tiedot löytyvät arvokilvestä. Niiden on vastattava sähköverkon tietoja.

Astianpesukone on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.

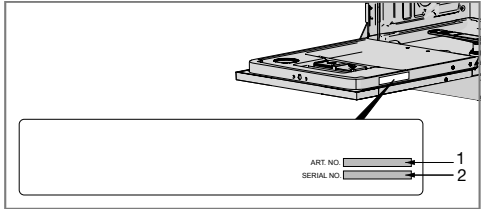
Pistorasia on sijoitettava asennustilan ulkopuolelle, jotta siihen pääsee helposti käsiksi astianpesukoneen asennuksen jälkeen. Älä käytä jatkojohtoja!

#### HUOM!

Korjaukset ja huollot, jotka vaikuttavat turvallisuuteen tai suoritusarvoihin, tulee teettää valtuutetulla asentajalla.

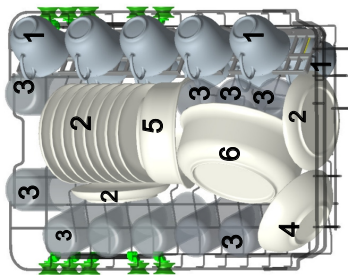
Lue luku Vianetsintä ennen kuin otat yhteyttä huoltoon. Jos koneessa on vika, jota et pysty itse korjaamaan, ota yhteyttä lähimpään jälleenmyyjään, katso [www.gorenje.com](http://www.gorenje.com).

Ilmoita yhteydenotossa arvokilven tiedot. Merkitse muistiin tuotenumero (1) ja sarjanumero (2).



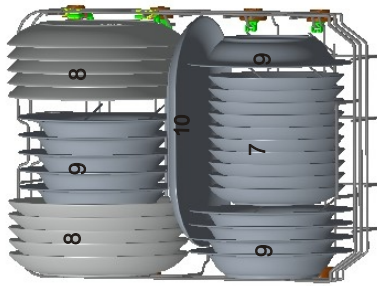
**Normin EN50242 mukainen korien täyttö**

**1. Yläkori**

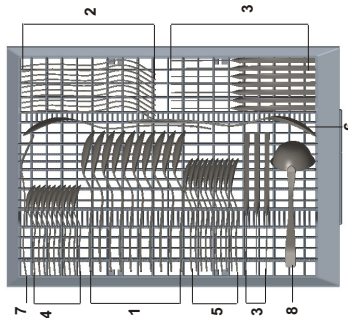


- 1** Kupit
- 2** Aluslautaset
- 3** Lasit
- 4** Pieni tarjoilukulho
- 5** Keskikokoinen tarjoilukulho
- 6** Isotarjoilukulho
- 7** Jälkiruoka-astiat
- 8** Päärucalautaset
- 9** Keittolautaset
- 10** Soikea tarjoiluvaati

**2. Alakori**



**3. Ruokailuvälinekori**



- 1** Keittolusikat
- 2** Haarukat
- 3** Veitset
- 4** Teelusikat
- 5** Jälkiruokalusikat
- 6** Tarjoilukauhat
- 7** Tarjoiluhaarukat
- 8** Kastikkekauhat

**10** hengen astiasto  
ala-asennossa  
ECO  
**6**  
**H4**

**Kapasiteetti:**  
**Yläkorin paikka:**  
**Ohjelma:**  
**Huuhelukirkasteen asetus:**  
**Vedenpehmentimen asetus:**







### Tiedot energiamerkinnästä

Tiedote, Komission delegoidun asetuksen (EU) N:o 1059/2010 mukaan

#### Gorenje

Mallimerkintä:	GV55110
Vakiokattauksien määrä:	110 <sup>1)</sup>
Energiatehokkuusluokka:	A++
Vuotuinen energiankulutus(AE <sub>C</sub> ):	211 kWh/vuosi <sup>2)</sup>
Normaalin pesukerran energiankulutus(E <sub>p</sub> ):	0,74 kWh
Tehonkulutus	
Päättä (P <sub>0</sub> ):	0,45 W
Lepotila (P <sub>1</sub> ):	0,49 W
Vuotuinen vedenkulutus(AW <sub>C</sub> ):	2520 litraa/vuosi <sup>3)</sup>
Kuivaustehokkuusluokka:	A <sup>4)</sup>
Vakio-ohjelma:	Ekopesu <sup>5)</sup>
Vakiopesukerran ohjelma-aika:	190 minuuttia
Lepotilan kesto (T <sub>1</sub> ):	Jatkuva
Äänitaso:	47 dB(A) re 1 pW
Rakenne:	Kalusteisiin asennettava

1) *Standardin EN 50242 mukaan.*

2) *Perustuu 280 vakiopesukertaan kylmävesiliitännällä ja energiansäästötilan mukaiseen kulutukseen. Todellinen energiankulutus riippuu siitä, miten konetta käytetään.*

3) *Perustuu 280 vakiopesukertaan. Todellinen vedenkulutus riippuu siitä, miten konetta käytetään.*

4) *Asteikolla G (pienin tehokkuus) - A (suurin tehokkuus).*

5) *Tämä pesuohjelma on vakiopesukerta, johon energiamerkinnän tiedot perustuvat. Se on tarkoitettu normaalisti likaantuneiden astioiden pesuun ja on tehokkain ohjelma yhdistetyn energian- ja vedenkulutuksen kannalta.*

### Tekniset tiedot

Korkeus: 815 mm

Leveys: 448 mm

Syvyys: 550 mm

Vedenpaine: 0,04–1,0 MPa

Sähköliitäntä: Katso arvokilpi

Liitäntäteho: Katso arvokilpi

1) *Paino voi vaihdella teknisten varusteiden mukaan.*